Emerging Trends Editor

Constantin Orasan, University of Surrey, UK
Kemal Oflazer, Carnegie Mellon University, Qatar
Roberto Navigli, Sapienza University of Rome, Italy
Preslav Nakov, Qatar Computing Research Institute, Qatar
Suresh Manandhar, NAM Institute, Nepal
Lori Lamel, LIMSI, France
Sandra Kübler, University of Indiana, USA
Jing Jiang, Singapore Management University, Singapore

Founding Editors

John I. Tait, johntait.net Ltd., UK. Email: john@johntait.net

Founding Editors

Ruslan Mitkov (Executive Editor), University of Wolverhampton, UK. Email: r.mitkov@wlv.ac.uk
Brainimir K. Bograev, IBM Thomas J. Watson Research Center, USA. Email: brain@us.ibm.com

Associate Editors

Diana Inkpen, University of Ottawa, Canada. Email: diana.inkpen@uottawa.ca and Sandra Kübler, University of Indiana, USA. Email: skuebler@indiana.edu

Book Editor

Diana Maynard, University of Sheffield, UK. Email: d.maynard@sheffield.ac.uk

Industry Watch Editor

Robert Dale, Language Technology Group, Australia. Email: rdale@language-technology.com

Emerging Trends Editor

Kenneth Church, Baidu, CA, USA. Email: kennethchurch@baidu.com

Editors

Diana Inkpen, University of Ottawa, Canada. Email: diana.inkpen@uottawa.ca and Sandra Kübler, University of Indiana, USA. Email: skuebler@indiana.edu

Natural Language Engineering meets the needs of professionals and researchers working in all areas of automatic language processing, whether from the perspective of theoretical or corpus linguistics, translation, lexicography, computer science or engineering. Its aim is to bridge the gap between traditional computational linguistics research and the implementation of practical applications with potential real-world use. As well as publishing original research articles on a broad range of topics - from text analysis, machine translation, information retrieval, speech processing and generation to integrated systems and multi-modal interfaces - it also publishes special issues on specific natural language processing methods, tasks or applications. The journal welcomes survey papers describing the state of the art of a specific topic. The Journal of Natural Language Engineering also publishes the popular Industry Watch and Emerging Trends columns as well as book reviews.

Editors

Ruslan Mitkov (Executive Editor), University of Wolverhampton, UK. Email: r.mitkov@wlv.ac.uk
Brainimir K. Bograev, IBM Thomas J. Watson Research Center, USA. Email: brain@us.ibm.com

Associate Editors

Diana Inkpen, University of Ottawa, Canada. Email: diana.inkpen@uottawa.ca and Sandra Kübler, University of Indiana, USA. Email: skuebler@indiana.edu

Book Editor

Diana Maynard, University of Sheffield, UK. Email: d.maynard@sheffield.ac.uk

Industry Watch Editor

Robert Dale, Language Technology Group, Australia. Email: rdale@language-technology.com

Emerging Trends Editor

Kenneth Church, Baidu, CA, USA. Email: kennethchurch@baidu.com

Founding Editors

John I. Tait, johntait.net Ltd., UK. Email: john@johntait.net

Editorial Board

Kevin Bremont Cohen, University of Colorado, USA
Ondřej Bojar, Charles University, Czech Republic
Gregor Grevensteine, Florida Institute for Human & Machine Cognition (HMC), USA
Tracy Holloway King, AS Amazon, USA
Jing Jiang, Singapore Management University, Singapore
Sandra Kübler, University of Indiana, USA
Lori Lamel, LIMSI, France
Sushil Maoambar, NAAM Institute, Nepal
Alessandro Moschitti, Amazon, USA
Prasler Nakor, Qatar Computing Research Institute, HBKU, Qatar
Roberto Navigli, Sapienza University of Rome, Italy
Komal Ollabere, Carnegie Mellon University, Qatar
Constantin Orasan, University of Surrey, UK
Sebastian Pado, University of Stuttgart, Germany
Simone Paolo Ponzoerio, University of Mannheim, Germany
Nasinedine Semiar, CEA LETI, France
Khalil Sima’an, University of Amsterdam, The Netherlands
Richard Spread, Google, USA
Tomek Strzalkowski, University at Albany, USA
Maisie Tahsada, Simon Fraser University, Canada
Hwee Tou Ng, National University of Singapore, Singapore
Allisonsum Ureña López, University of Jaen, Spain
Alina Villacencio, Federal University of Rio Grande do Sul, Brazil and University of Sheffield, UK
Xiaojun Wan, Peking University, China
Bonnie Webster, University of Edinburgh, UK
Min Zhang, Soochow University, China

Editorial Assistants

Sandra Elfiky, University of Wolverhampton, UK
April Harper, University of Wolverhampton, UK
Sara Mozzi, University of Wolverhampton, UK
Maria Kunilovskaya, University of Wolverhampton, UK
Rocio Caro Quintana University of Wolverhampton
Bransilava Sandrit University of Wolverhampton and University of Belgrade

Copyright

This journal is registered with the Copyright Clearance Center, 222 Rosewood Drive, Danvers, MA 01923, USA. Organizations in the USA who are also registered with C.C.C. may therefore copy material (beyond the limits permitted by sections 107 and 108 of U.S. Copyright law) subject to payment to C.C.C. of the per-copy fee of $16.00. This consent does not extend to multiple copying for promotional or commercial purposes. Code 1351-3249/2015. 1521 Tar Shirt Service, 3501 Market Street, Philadelphia, PA 19104, USA, is authorised to supply single copies of separate articles for private use only. Organisations authorised by the Copyright Licensing Agency may also copy material subject to the usual conditions. For all other use, permission should be sought from Cambridge or from the American Branch of Cambridge University Press.
ARTICLES
Tackling challenges of neural purchase stage identification from imbalanced twitter data 383
Heike Adel, Francine Chen and Yan-Ying Chen

Word sense disambiguation using implicit information 413
Goonjan Jain and D.K. Lobiyal

Measuring diachronic language distance using perplexity: Application to English, Portuguese, and Spanish 433
José Ramom Pichel Campos, Pablo Gamallo Otero and Iñaki Alegria Loinaz

Two approaches to compilation of bilingual multi-word terminology lists from lexical resources 455
Branislava Šandrih, Cveta Krstev and Ranka Stanković

INDUSTRY WATCH
Natural language generation: The commercial state of the art in 2020 481
Robert Dale

BOOK REVIEW
Automatic Text Simplification. Synthesis lectures on human language technologies 489
Carolina Scarton

The cover illustration is computer generated from an engraving of the Tower of Babel in an eighteenth-century bible.